



# פספורט או תעודה מזהה להזמנה און ליין שלב אחרי שלב .



## הכלים הדרושים להתחלת התהליך

- ✓ חיבור לאינטרנט
- ✓ כתובת אי מייל

1. הקלידו את הכתובת הבאה: [www.schweizerpass.ch](http://www.schweizerpass.ch)

1.

2. שנו את השפה

2.



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Schweizer Pass

Kontakte **EN** DE FR IT

Q

Aktuell

Pass und Identitätskarte

Rechtliche Grundlagen

Publikationen und Service



Ausweise dienen der Inhaberin oder dem Inhaber zum Nachweis der Schweizer Staatsangehörigkeit und der eigenen Identität. Alle Schweizer Staatsangehörigen haben gemäss Ausweisgesetz Anspruch auf einen Ausweis je Ausweisart, also auf einen Pass und eine Identitätskarte.

3. So bestellen Sie einen Pass oder eine Identitätskarte:

3.

online-Bestellung



Für Fragen zum bestellten Ausweis, dem Passfoto oder dem Termin zur Beantragung wenden Sie sich bitte ebenfalls an Ihre kantonale Passstelle.

Telefonisch

bei Ihrer kantonalen Passstelle  
[Kantonale Passstellen und Verfahren in den einzelnen Kantonen](#)

יש לגלול למטה עם העכבר וללחוץ על האופציה השנייה כפי שהחץ מראה.

“ הזמנה און ליין לתושבים שוויצריים שגרים בחו"ל ”

Ausweisbestellung für AuslandschweizerInnen:

online-Bestellung



Telefonisch

bei der für Sie zuständigen Vertretung  
[☑ Schweizerische Botschaften und Konsulate](#)

4.

לחצו על הזמנת המסמך ומילאו כראוי. לאחר מכן תצטרכו אותו לתת כתובת אימייל שלכם.

**Ausweis bestellen**

Alle Kantone bieten Internetanträge an.

5.

From: bestellung@schweizerpass.ch on behalf of noreply@schweizerpass.ch  
 To: Kellenberger Steve EDA KBS  
 Subject: Ausweisbestellung via Internet

**לאחר מכן תקבלו אישור במייל בצורה של קישור. יש ללחוץ על הקישור**

Sehr geehrter Herr **ExampleMuster**,

Zur Fortsetzung Ihrer Ausweisbestellung klicken Sie bitte auf diesen Link [https://www.ch-edoc-passantrag.admin.ch/antrag/signin\\_submit\\_action?emailAdresse=steve.kellenberger@eda.admin.ch&oneTimePasswort=aa6e5b3d-416e-46b2-8ceb-7fb35e6483a5&request\\_locale=de](https://www.ch-edoc-passantrag.admin.ch/antrag/signin_submit_action?emailAdresse=steve.kellenberger@eda.admin.ch&oneTimePasswort=aa6e5b3d-416e-46b2-8ceb-7fb35e6483a5&request_locale=de) oder kopieren ihn in das Eingabefeld Ihres Internet-Browsers.

Sie können den Link [https://www.ch-edoc-passantrag.admin.ch/antrag/signin\\_submit\\_action?request\\_locale=de](https://www.ch-edoc-passantrag.admin.ch/antrag/signin_submit_action?request_locale=de) auch manuell im Browser eingeben und sich mit dem Passwort aa6e5b3d-416e-46b2-8ceb-7fb35e6483a5 anmelden.

Falls Sie keine Bestellung eines Ausweises gestartet haben, ignorieren Sie diese Nachricht bitte.

Sie können keine Meldung an den Absender dieser Mail senden!

Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte direkt an Ihr zuständiges Passbüro.

Freundliche Grüsse  
 Ihr Passbüro

6.

**“Online Passport Order Site” אתם תחברו ל שפות נוספות כאן בכיוון החץ**

Schweizerische Eidgenossenschaft  
 Confédération suisse  
 Confederazione Svizzera  
 Confederaziun svizra

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement

Deutsch | Français | Italiano | English | Español

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

\* Wählen Sie aus, ob Sie einen Pass, eine Identitätskarte oder beides (Kombiantrag) beantragen wollen:

Pass: (Erwachsene CHF 140.-, Kinder CHF 60.-)  
 Identitätskarte: (Erwachsene CHF 65.-, Kinder CHF 30.-)  
 Kombiantrag: (Erwachsene CHF 148.-, Kinder CHF 68.-)

Sie sind mit folgender E-Mail-Adresse angemeldet: steve.kellenberger@eda.admin.ch

Hilfe / Erklärung

7.

**מלאו את 12 השלבים כנידרש. את מקום הלידה והמוצא חייבים לכתוב בשפה השוויצרית המקומית המדוברת באותה עיר שבה נולדתם ולא בשום שפה אחרת. (ראו דוגמא באנגלית (e.g. **Basel BS** and not Bâle BS, **Genève GE** and not Genf GE or Geneva GE, etc...))**

**אם מקום הלידה שלכם הוא לא שוויץ בבקשה הקיפו בעיגול את המילה “Abroad”**

**משום מה האתר שלנו לא קולט את המילה ציריך בשום שפה שהיא. עקב כך אנו מבקשים מכל אזרח שנולד בציריך לרשום מקום המוצא **Place of origin = “Bern BE”****

**השגרירות כבר תזהה אתכם אוטומטית כילידי ציריך.**

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

**Personal data**

Reason for application:  \*

Current passport number:

Current ID card number:

Surname:

Hyphenated name:

First name(s):

Date of birth:

Place of birth:  \* **Abroad:**

**Place of origin:  \***

Height (cm):

Sex:  female  male

Back Reset Next

Boxes marked with an \* are mandatory.  
 Please read all the information  carefully prior to registering.

Federal Department of Justice and Police (FDJP)

8.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Residential address ⓘ

Surname: Muster

First name(s): Hans

Address line 1: \*

Address line 2: \*

Address line 3: \*

Country: \* Israel

Back Reset Next

Boxes marked with an \* are mandatory.  
Please read all the information ⓘ carefully prior to registering.

כשאתם מציינים את כתובתכם בישראל תחת הכותרת מדינה Israel אנא הקלידו **Country**

9.

## Tel Aviv

Suchen

Die nächsten 20 freien Termine

<< Woche 50, 2014 >>

	Mo, 08.12.	Di, 09.12.	Mi, 10.12.	Do, 11.12.	Fr, 12.12.	Sa, 13.12.	So, 14.12.
08:00							
09:00							
10:00							
11:00							
12:00							
13:00							
14:00							
15:00							
16:00							

לאחר שליחת הבקשה כראוי תקבלו למייל שנתתם יומן עם תאריכים ושעות פנויות לצורך קביעת ראיון בשגרירות בתל אביב

☐ = שעה פנויה  
1 square = אדם אחד

משפחות המעונינות להגיע ביחד כולם יחפשו שעות פנויות צמודות כמופיע כאן בדוגמא .  
(e.g. good for family of 2 → 5 people)